

## Santa Ana Regional Water Quality Control Board

### **Exámenes de SM-QSD<sup>1</sup> y SM-QSP<sup>2</sup> y Calendario de Capacitación para Personas Certificadas para 2023**

El Permiso (Orden Núm. R8-2018-0069), regula las descargas de contaminantes arrastrados a las aguas del estado por la escorrentía del agua de lluvia que resulta de actividades industriales (de las instalaciones de reciclaje de chatarra de metal). El Permiso también requiere que las personas que desarrollen o implementen un SWPPP<sup>3</sup> y que preparen un Plan de Acción Correctiva (CAP), tengan certificación de la Junta Regional (SARWQCB)<sup>4</sup>.

Los exámenes de certificación para SM-QSD<sup>1</sup> y SM-QSP<sup>2</sup> serán el 22 de febrero de 2023, y el 21 de junio de 2023. Un SM-QSD<sup>1</sup> es el Desarrollador Calificado para el SWPPP (Plan de Prevención de Contaminación del Agua de Lluvia<sup>3</sup>). Un SM-QSP<sup>2</sup> es el Practicante Calificado para Implementar el SWPPP<sup>3</sup>.

Por precauciones de COVID-19, el examen será en línea hasta nuevo aviso. Se requiere dirección de *e-mail* válida. La registración del examen inicia a las 9:00 am y el periodo del examen termina a las 12 del mediodía. Puede pedir el examen en español. Reserve lugar con: Mariadela Hurtado-Brown ([Mariadela.Hurtado-Brown@waterboards.ca.gov](mailto:Mariadela.Hurtado-Brown@waterboards.ca.gov) o 951-394-9507)

Fecha del Exámen	Día	Hora	Lugar
2/22/23	Miércoles	9:00 am – 12:00 pm	en línea por Zoom
6/21/23	Miércoles	9:00 am – 12:00 pm	en línea por Zoom

El Permiso (Orden Núm. R8-2018-0069), también requiere capacitación de las personas certificadas para coleccionar, preservar, y manejar las muestras de agua de lluvia. La SARWQCB<sup>4</sup> dará capacitación de Personas Certificadas el 22 de febrero de 2023, y el 21 de junio de 2023.

Por precauciones de COVID-19, las sesiones de capacitación de personas certificadas serán en línea hasta nuevo aviso. Se requiere dirección de *e-mail* válida. Las sesiones de capacitación de personas certificadas serán de 1:00 pm a 2:00 pm. Habrá intérprete en español en cada sesión de capacitación. Reserve lugar con: Mariadela Hurtado-Brown ([Mariadela.Hurtado-Brown@waterboards.ca.gov](mailto:Mariadela.Hurtado-Brown@waterboards.ca.gov) o (951-394-9507)

Fecha de la Sesión de Capacitación	Día	Hora	Lugar
2/22/23	Miércoles	1:00 pm – 2:00 pm	en línea por Zoom
6/21/23	Miércoles	1:00 pm – 2:00 pm	en línea por Zoom

Todos los exámenes y capacitaciones serán en línea hasta nuevo aviso. Para reservar un lugar o preguntas del permiso (Orden Núm. R8-2018-0069), contacte a Mariadela Hurtado-Brown.

<sup>1</sup>SM-QSD (Scrap Metal Qualified SWPPP Developer) = Desarrollador Calificado para el SWPPP

<sup>2</sup>SM-QSP (Scrap Metal Qualified SWPPP Practitioner) = Practicante Calificado para Implementar el SWPPP

<sup>3</sup>SWPPP (Storm Water Pollution Prevention Plan) = Plan de Prevención de Contaminación del Agua de Lluvia

<sup>4</sup>Junta Regional en inglés es: Board, Regional Board, Santa Ana Water Board, Santa Ana Board, Santa Ana Regional Board, RWQCB, Santa Ana Regional Water Quality Control Board (SARWQCB)